

Z/10/U/BS-PS/11

Urząd Zamówień Publicznych
 Zamieszczanie ogłoszeń on-line w BZP:
<http://www.portal.uzp.gov.pl>

OGŁOSZENIE O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA

- Zamieszczanie obowiązkowe**
 Zamieszczanie nieobowiązkowe

OGŁOSZENIE DOTYCZY	
Zamówienia publicznego <input checked="" type="checkbox"/>	Zamówień objętych dynamicznym systemem zakupów <input type="checkbox"/>
Zawarcia umowy ramowej <input type="checkbox"/>	

Czy zamówienie było przedmiotem ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych?	
tak <input checked="" type="checkbox"/> Numer ogłoszenia w BZP: 81314 - 2011_____	nie <input type="checkbox"/>
Czy w Biuletynie Zamówień Publicznych zostało zamieszczone ogłoszenie o zmianie ogłoszenia?	
tak <input type="checkbox"/>	nie <input checked="" type="checkbox"/>

SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

I.1) NAZWA I ADRES

Nazwa: Gmina Czeladź reprezentowana przez Burmistrza		
Adres pocztowy: ul. Katowicka 45		
Miejscowość: Czeladź	Kod pocztowy: 41 - 250	Województwo: śląskie
Tel.: 32/76 37 971	Faks: 32/ 76 33 694	

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

<input type="checkbox"/> Administracja rządowa centralna	<input type="checkbox"/> Uczelnia publiczna
<input type="checkbox"/> Administracja rządowa terenowa	<input type="checkbox"/> Instytucja ubezpieczenia społecznego i zdrowotnego
<input checked="" type="checkbox"/> Administracja samorządowa	<input type="checkbox"/> Samodzielny publiczny zakład opieki zdrowotnej
<input type="checkbox"/> Podmiot prawa publicznego	<input type="checkbox"/> Inny (<i>proszę określić</i>):
<input type="checkbox"/> Organ kontroli państwowej lub ochrony prawa, sąd lub trybunał	

SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego

Organizacja pobytów letnich dla dzieci w 2011r.

II.2) Rodzaj zamówienia: Roboty budowlane Dostawy Usługi

II.3) Określenie przedmiotu zamówienia

„Organizacja pobytów letnich dla dzieci w 2011r.”.

CPV: 55243000-5 – Usługi w zakresie obozowisk dla dzieci

Charakterystyka przedmiotu zamówienia:

Realizacja zamówienia polega na wykonaniu następującej usługi:

1) Kolonie profilaktyczne 14 – dniowe /w tym 13 noclegów/ w Beskidach dla 60 dzieci – grupy polskie (jeden, dwa lub trzy turnusy) wraz z wychowawcami – ilość wychowawców na każdym turnusie zgodna z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania (z późn. zmianami). Organizator jest zobowiązany zapewnić ze swojej strony wychowawców oraz Kierowników kolonii posiadających niezbędne kwalifikacje.

2) Obóz pobytowo – wędrowny 12 - dniowy /w tym 11 noclegów/ w Beskidzie:(do wyboru – Zachodnim, Śląskim, Małym, Żywieckim, Makowskim) – dla 20 dzieci – grupa polska wraz z wychowawcami – ilość wychowawców na turnusie zgodna z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania (z późn. zmianami). Organizator jest zobowiązany zapewnić ze swojej strony wychowawców, Kierownika obozu oraz posiadającego kwalifikacje górskiego przewodnika turystycznego posiadającego niezbędne uprawnienia.

3) Pobyt 8 dniowy /w tym 7 noclegów/ dla grupy z Francji – region Tatry, Podhale.

- Liczebność grupy francuskiej 32 osoby (w tym: 8 osób dorosłych, 24 dzieci)

4) Pobyt 6 dniowy /w tym 5 noclegów/ dla grupy z Łotwy – region Tatry, Podhale.

- Liczebność grupy łotewskiej 18 osób (w tym 3 osoby dorosłe, 15 dzieci)

5) Wymagania ogólne (dla wszystkich grup):

- zakwaterowanie w jednym budynku wolnostojącym, murowanym;
- wyżywienie: 4 posiłki dziennie (dla obozu wędrownego przynajmniej jeden ciepły posiłek – w południe lub wieczorem w zależności od tras wycieczek oraz suchy prowiant na wycieczki, woda do picia zgodnie z zapotrzebowaniem).
- dla obozu wędrownego baza noclegowa w jednym miejscu;
- Organizator jest zobowiązany zapewnić ze swojej strony:
 - wychowawców każdego turnusu kolonii – ilość osób zgodna z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania (z późn. zmianami) oraz kierowników kolonii posiadających niezbędne kwalifikacje.
 - wychowawców obozu pobytowo – wędrownego - ilość osób zgodna z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania (Dz.U.z 1997r.Nr 12 poz.67 z późn. zmianami) oraz kierownika obozu posiadającego niezbędne kwalifikacje;
 - osoby odpowiedzialne za realizację programu kulturalno – profilaktycznego dla grup polskich;
 - górskiego przewodnika turystycznego posiadającego niezbędne uprawnienia podczas obozu pobytowo - wędrownego (dopuszcza się pełnienie funkcji przewodnika a jednocześnie wychowawcy, kierownika lub osoby odpowiedzialnej za realizację programu przez jedną osobę);
 - osobę odpowiedzialną za realizację programu krajoznawczo – rekreacyjnego dla grup zagranicznych;

Wszystkie w/w osoby zostaną wytypowane przez Organizatora i przedstawione imiennie wraz z kwalifikacjami w złożonej ofercie.

- opieka medyczna (dla wszystkich grup) – pielęgniarka na miejscu w ośrodku, lekarz – na wezwanie;
- program rekreacyjno – profilaktyczny dla grup polskich (kolonie) zawierający: minimum 3 wycieczki krajoznawcze autokarowe, zajęcia profilaktyczne min. 2 godziny lekcyjne dziennie, organizację ognisk – min. 2;
- program rekreacyjno – profilaktyczny dla grup polskich (obóz pobytowo – wędrowny) zawierający propozycje codziennych dalszych i bliższych pieszych wycieczek krajoznawczych oraz min. 2 ogniska;

- program krajoznawczo – rekreacyjny dla grup zagranicznych powinien zawierać: codzienne wycieczki krajoznawcze, min. 3 wycieczki autokarowe, zwiedzanie zabytków danego regionu i miejsc atrakcyjnych turystycznie, organizację ognisk min. 2, zajęcia na basenie 2x, zajęcia sportowo – rekreacyjne.
 - Organizator jest zobowiązany zapewnić przewóz grup polskich w obie strony(kolonie, obóz pobytowo - wędrowny), natomiast dla grup zagranicznych:
 - grupa francuska – powrót z wypoczynku do Czeladzi (11.07.2011r.)- dojazd zapewnia Zamawiający;
 - grupa łotewska – dojazd z Czeladzi do miejsca wypoczynku (13.07.2011r.)- powrót zapewnia Zamawiający;
 - podstawienie w obie strony zgodnie z ustalonym harmonogramem czystego, sprawnego technicznie autokaru, spełniającego wszelkie wymogi zezwalające na przewóz dzieci oraz zapewnienie obsługi dwóch kierowców (w przypadku grup zagranicznych wymagane jest zapewnienie autokaru na miejscu oraz dla potrzeb przejazdu zgodnie z wymogami w/w);
 - w przypadku awarii autokaru Organizator zapewni autokar zastępczy na własny koszt;
 - ubezpieczenie grup w pełnym zakresie;
- Organizator jest zobowiązany przedstawić Zamawiającemu zaświadczenie o zgłoszeniu wypoczynku wystawione przez właściwego ze względu na miejsce siedziby lub zamieszkania organizatora wypoczynku Kuratora oświaty, najpóźniej na 5 dni przed rozpoczęciem każdego turnusu pobytowego. Nie spełnienie w/w warunku będzie stanowić podstawę do rozwiązania umowy z Organizatorem.

6) Wymagania dodatkowe:

- budynek wolnostojący, murowany
- pokoje max 4 – osobowe;
- dla opiekunów i osób dorosłych oddzielne pokoje z łazienkami (max 2 – osobowe) – dotyczy grup zagranicznych;
- stołówka na terenie ośrodka;
- węzły sanitarne z ciepłą i zimną wodą w budynku;
- świetlica mieszcząca min. 40 osób, wyposażona w sprzęt RTV;
- teren rekreacyjny w obrębie obiektu: boisko do gry w piłkę, miejsce na ognisko;

Powyższe wymagania powinny być w kalkulowane w cenę 1 skierowania

II.4) WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV)

	Słownik główny
Główny przedmiot	55.24.30.00-5
Dodatkowe przedmioty	□□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□

SEKCJA III: PROCEDURA

III.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

Przetarg nieograniczony <input checked="" type="checkbox"/>	Negocjacje bez ogłoszenia <input type="checkbox"/>
Przetarg ograniczony <input type="checkbox"/>	Zamówienie z wolnej ręki <input type="checkbox"/>
Negocjacje z ogłoszeniem <input type="checkbox"/>	Zapytanie o cenę <input type="checkbox"/>
Dialog konkurencyjny <input type="checkbox"/>	Licytacja elektroniczna <input type="checkbox"/>

III.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej

tak wskazać projekt/program: _____

nie

SEKCJA IV: UDZIELENIE ZAMÓWIENIA

CZEŚĆ NR (jeżeli dotyczy):¹⁾ NAZWA (jeżeli dotyczy):¹⁾ _____

IV.1) DATA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA: 18/05/2011 (dd/mm/rrrr)		
IV.2) LICZBA OTRZYMANÝCH OFERT: 3		
IV.3) LICZBA ODRZUCONYCH OFERT: 2		
IV.4) NAZWA I ADRES WYKONAWCY, KTÓREM U DZIELONO ZAMÓWIENIA²⁾		
Nazwa: Agencja Turystyczna S.C. „OLA”		
Adres pocztowy: ul. Fojkisa 4A/4		
Miejscowość: Siemianowice Śląskie	Kod pocztowy: 41 – 103	Kraj/województwo: Polska/śląskie
IV.5) Szacunkowa wartość zamówienia (bez VAT)³⁾		
Wartość 104 565,40 PLN		
IV.6) INFORMACJA O CENIE WYBRANEJ OFERTY ORAZ O OFERTACH Z NAJNIŻSZĄ I NAJWYŻSZĄ CENĄ		
Cena wybranej oferty⁴⁾ 106 024,00		
Oferta z najniższą ceną ⁵⁾ 81 648,00 / Oferta z najwyższą ceną ⁵⁾ 132 924,00		
Waluta: ZŁ		

----- (Wykorzystać powyższą sekcję formularza tyle razy, ile jest to konieczne) -----

¹⁾Nie wypełniać w przypadku zawarcia umowy ramowej

²⁾W przypadku, gdy wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia, należy podać wszystkich wykonawców

³⁾W przypadku składania ofert częściowych szacunkową wartość zamówienia podaje się dla danej części zamówienia

⁴⁾ W przypadku składania ofert częściowych należy brać pod uwagę cenę wybranej oferty dla danej części zamówienia, a w przypadku cen jednostkowych przemnożyć cenę jednostkową wybranej oferty przez zakładaną ilość lub zakres zamówienia

⁵⁾ Należy brać pod uwagę wszystkie oferty złożone w danej części zamówienia (w tym oferty odrzucone), a w przypadku cen jednostkowych przemnożyć cenę jednostkową oferty przez zakładaną ilość lub zakres zamówienia

BURMISTRZ

mgr Teresa Kosmala

Zamieszczono w Biuletynie Zamówień Publicznych dnia 24.05.2011 r.